

## Realizări și angajamente în cinstea mării sărbători a celor ce muncesc

### Omagiu muncii

Vineri, a avut loc la Casa de cultură din Agnita, festivitatea de decernare întreprinderii de muncă și clorapl Agnita a Drapelului roșu și a Diplomei de întreprindere evidențiată pentru locul II în ramura industriei tricotajelor, ocupat în întrecerea socialistă pe anul 1981.

Au participat tovarășii Simion Scutea, secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., Margareta Cucu, președinta Comitetului Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriale ușoare, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai oamenilor muncii, fruntași și veterani ai întreprinderii, invitați.

În cuvântul său, tovarășul Constantin Ionescu, directorul întreprinderii, a reliefat faptul că în anul 1981 oamenii muncii de aici, conduși și îndrumați de organizația de partid, s-au mobilizat exemplar în îndeplinirea sarcinilor de plan și a angajamentelor asumate în întrecerea socialistă. Astfel, producția netă a fost depășită cu 20,8 milioane lei, depășirea la producția marfă însumează 36,4 milioane lei, la productivitatea muncii s-a obținut o depășire de 13465 lei pe om al muncii, producția la export a fost depășită cu 6,8 la sută iar valoarea producției marfă vândută și încasată a fost realizată cu o depășire de 44,4 milioane lei, rezultate care au situat unitatea agnițeană pe locul II în ierarhia hărniciei celor 43 de întreprinderi din centrală.

În cuvântul lor, fruntași ai întreprinderii — Ilie Luca, Elena Piroș, Maria Fleșaru, Ileana Rogozan, Elena Moldovan și Ștefan Sas — în numele tuturor oamenilor muncii — și-au manifestat deplina satisfacție pentru succesul obținut, s-au angajat să muncească cu răspundere pentru a-și spori contribuția la obținerea de noi succese.

Luând cuvântul, tovarășul Simion Scutea a adresat calde felicitări colectivului de oameni ai muncii — români, germani, maghiari — din întreprindere pentru succesul de seamă obținut în întrecerea socialistă, pentru contribuția substanțială adusă de întreprindere, de orașul Agnita la rezultatele generale ale județului Sibiu pe anul 1981 și a adresat vibranta chemare de a se mobiliza exemplar în vederea ridicării pe o treaptă calitativ superioară a întregii activități în acest an și pe întregul cincinal.

LUCIAN JIMAN

### Spectacol consacrat fruntașilor în producție

Clubul sindicatelor L.M.M.N. Copșa Mică organizează marți, 27 aprilie, ora 12, pe platforma industrială, între alții vor participa: Dem Rădulescu, Nicu Constantin, Horia Ciulescu, Radu Zălinescu, Alexandru Lulescu, Ion Dichiu, seaua, Al. Arșinel, Mihai Fotino, Horia Șerbănescu, Gil Dobrică, Gina Pătrașcu, Cristina Stamate, Norina Alexiu, Florica Bradu și formațiile vocal-instrumentale „Acustic” din Mediaș și „Atlantic-grup” 76” din Copșa Mică.

### Colocviile de economie ale revistei „Transilvania”

Timp de două zile, la Sibiu s-au desfășurat colocviile de economie ale revistei „Transilvania” care au reunit personalități de frunte ale vieții noastre economice și științifice, cercetători, cadre didactice universitare, conducători ai unor întreprinderi și instituții din județ, în jurul unei teme de mare actualitate și pregnant interes: „Autonomia conducerii în sistemul macroeconomic”.

Cuvântul de deschidere a manifestării l-a rostit tovarășul Vasile Bărbuleț, prim-secretar al Comitetului județean de partid care, în contextul relevării preocupărilor și rezultatelor oamenilor muncii din județul Sibiu pe linia îndeplinirii hotărârilor Congresului al XII-lea al partidului la un înalt nivel calitativ și de eficiență, a ia-

lonat câteva posibile deschideri teoretice și practice în aria tematică abordată de participanții la colocvii.

În continuare, au prezentat comunicări: prof. dr. Dumitru Mărgulescu — „Coordonate de bază în relația autonomia unităților — mecanism macroeconomic”; dr. Alexandru Babe — „Unele probleme actuale ale aplicării mecanismului economico-financiar în unitățile economice”; conf. dr. Ovidiu Niculescu — „Autoconducerea microeconomică și trecerea la o nouă calitate”; conf. dr. Iacob Cătoiu — „Aspecte privind integrarea eficientă a comerțului interior în mecanismul de funcționare a economiei naționale”; dr. Dan Popescu — „Repere ale raportului centralism-autoconducere în teoria și practica economică contemporană”.

### Campania agricolă la zi

## Acum timpul permite — cu toate forțele la semănat!

Totul depinde acum de foarte buna organizare a muncii, înțelegând prin aceasta capacitatea cadrelor de conducere, a mecanizatorilor și cooperativilor de a mobiliza rapid toate forțele de care dispun pentru a intra la semănat imediat ce timpul și terenul permit. Acționând altfel, riscăm să pierdem ore sau chiar zile când s-ar fi putut însămînța suprafețe apreciabile; poate nu în cele mai bune condiții, dar după cum lesne se poate constata, nu avem de ales. Joi, 22 aprilie, a fost, în cea mai mare parte a județului nostru, o zi propice reluării semănatului. Cum a fost ea folosită de lucrătorii ogoarelor, am constatat „pe viu” în mai multe unități din consiliile unice Ocna Sibiului, Loamneș și Miercurea Sibiului.

### O zi bună, folosită din plin

„Astăzi, după mai mult timp, e prima zi plină de lucru la Ocna”, ne declară Achim Faloba, președintele C.U.A.S.C., pe care l-am întâlnit în punctul de lucru „Maluri” de pe tarlalele C.A.P. Ocna Sibiului. „Din cele 100 ha planificate la cartofi, ne spune ing. șef Gheorghe Apetroae, am avut plantate până acum 16 ha. Până deseară vrem să ajun-

gem însă la 35 ha. Intreaga suprafață este pregătită, dar mai rămân o dată o combina-torul pentru a sparge crusta formată și a grăbi totodată zvițarea terenului”.

La Ocna Sibiului, ca și în celelalte localități de pe raza consiliului agroindustrial, nu s-a putut semăna de mai

(Continuare în pag. a III-a)

N. ACHIM



### In avanposturile creației tehnic-științifice

Introducerea pe scară largă a progresului tehnic, reducerea efortului valutar al țării prin realizarea de proiecte de utilaje și instalații tehnologice într-o concepție nouă, avansată, sînt cîteva din preocupările la zi ale cercetătorilor și proiectanților filialei sibiene a Institutului de cercetări științifice, inginerie tehnologică și proiectări pentru sectoare calde. Inginerul Gligor Miclăuș, șeful filialei, ne comunică ultimele realizări dedicate zilei de 1 Mai:

### Agregat de încălzit bare

S-a încheiat în aceste zile proiectarea unui agregat de încălzit bare în vederea debitării. Acest nou tip de utilaj urmează să intre în dotarea depozitelor de laminare ale noilor întreprinderi constructoare de mașini. Agregatul este realizat într-o concepție nouă, originală, complet mecanizat și automatizat, poate fi oferit în mai multe variante funcționale, răspunzînd în același timp cerințelor privind economisirea energiei. Într-o etapă următoare urmează a se proiecta o familie de mai multe tipodimensiuni și capacități de asemenea agregate.

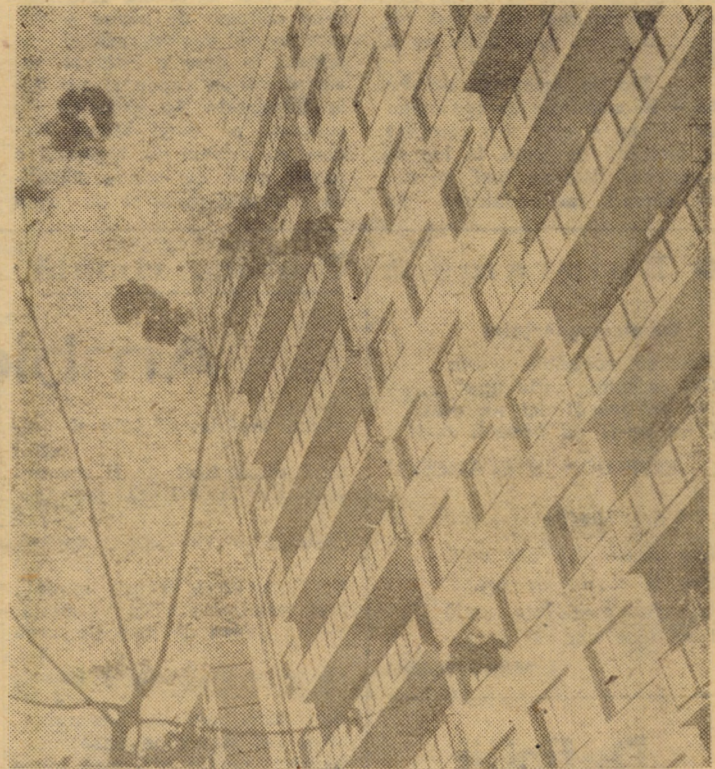
### Manipulatoare automate pentru șarje

Recent s-a finalizat proiectarea, într-o concepție nouă, a unei familii de manipulatoare pentru șarje în linii tehnologice discontinui de tratament termic, formată din 4 tipodimensiuni. Ca urmare a acestei acțiuni de reproiectare a rezultat o economie energetică în exploatare de pînă la 80 la sută și un grad de refolosire de 90 la sută.

### Automat programabil

În cadrul proiectelor de automatizare care se realizează de către filială s-a conceput și proiectat un automat programabil pentru manipulatoare la forjare.

Se realizează astfel conducerea procesului de manipulare a șarjei la forjare liberă după un program prestabilit și creșterea fiabilității instalației.



Primăvară în cartierul sibian Hipodrom.

Foto: FRED NUSS

### CALEIDOSCOP

duminical în pag. a II-a

### INVESTIȚII '82

## Sub semnul urgenței: stația de salvare din Sibiu

Pe strada Constituției din Sibiu, de mai mulți ani cooperativa „Constructorul” încearcă, fără a reuși încă, finalizarea unui obiectiv de investiții — Stația de salvare. Am vizitat și noi recent acest șantier... Prima constatare: Nicl țipenie de constructor! Lucrările stagnează din toamnă. Neavînd, deci, cu cine discuta pe șantier, ne adresăm dr. Gerhard Schmidt, medicul șef al stației de salvare, beneficiarul acestei lucrări de investiții: „Imi vine greu să mai abordez problema acestei stații. Din 1970 mă lupt (acesta-l termenul cel mai potrivit) pentru realizarea ei. Nu peste tot s-a înțeles necesitatea acestei lucrări. Foarte greu am reușit să conving și proiectantul (Centrul județean de proiectări) despre ce și cum trebuie să arate o asemenea stație pentru a fi, într-adevăr, funcțională”.

Mi se oferă cîteva date statistice. Dacă în 1960 Stația de salvare din Sibiu dispunea

(Continuare în pag. a III-a)

DUMITRU MANȚIU



# CALEIDOSCOP duminical

## EVOCĂRI

### Un vis înalt cît zborul

Evoc acum, în acest an de centenar Aurel Vlaicu, imaginea unui tîran care l-a cunoscut pe inginerul-pilot constructor de avioane, cu prilejul unei expoziții ce s-a ținut la Budapesta. Evoc, de fapt, încercătura de geniu a acestui tîran pe care numai rama îngustă și strîmtă a vremii și sărăciei l-a văduvit de puterea de a-și trece aspirația în realitate.

Tîranul Chioreanu Maștei nu mai trăiește. În satul său Cubleş, un sat din Ardeal, ascuns între dealuri roșii și roșii, cu rînilor sfirtecate de lut și arînă, și-a înmormîntat încet vatra, căutîndu-și alta, mai cître lume.

Copilăria mea a fost plină de legenda acestui tîran pe care l-am văzut, în bătrînetea sa oarbă, cu barba aspră și albă ca de profet, pe care nu și-o rădea ci numai și-o tunde cu o foarfecă, din cînd în cînd. Avea o vorbă înțeleaptă și așeza mare greutate în cuvînt: dacă o zis da apoi da a fost, iar dacă a zis nu apoi acela nu a fost.

...Era la începutul secolului — își amintește un consătean de al său — cînd și-a construit o bicicletă de lemn. În loc de cauciucuri folosea funii groase de cînepă, iar pedalarea sa

umplea cu uimire și mirare ochii copiilor și ai sîtenilor. Era un cioplitor vestit, un tîmplar iscusit, un sculptor inzebrat cu har și umor; cioplea porți pe care sculpta imaginea sinteză a gazdei, așa cum avea să facă un alt tîran de geniu din Maramureș, Stan Pătraș din Săpînța.

Credința lui era că omul poate zbura ca pasărea. Așa a început să construiască un avion din lemn; un avion cu două rînduri de aripi pe care l-a adăpostit în sură. Casa sa păstra pînă tîrziu elicea avionului construit de el. Era o elice mare din lemn tare de gorun, bătută într-un cui mare de lemn și prinsă de un stîlp de la pridvorul casei. Vîntul, cînd sufla o legăna încet ca o alinare... Cînd avionul a fost gata i s-a cerut să-l prezinte la o expoziție la Budapesta. A încărcat avionul în dricul carului, a înjurat boii și a făcut drumul pînă la cea mai apropiată gară într-un cortegiu de uimire și mirare, peste dealuri, pîduri și pășuni. În gară a încărcat avionul într-un vagon și s-a dus la Budapesta. La expoziție l-a cunoscut pe Aurel Vlaicu. Fiecare cu avionul lui. Inginerul a rămas uimit de intuiția științifică a acestui tîran ce nu avea

decît o jumătate de clasă, a apreciat avionul făcut de Badea Maștei, i-a strîns mina și a zis: „E lucru bun ce-ai făcut”. Drept dovadă Badea Maștei a primit un premiu de o mie de coroane, bani mulți pe vremea aceea, cînd un purcel de 8-10 săptămîni se vindea cu 2-3 coroane, iar o zi de coasă se plătea cu o coroană. Dar visul său era să-și cumpere un motor, ca să se poată înălța. Un motor însă era un lucru rar și foarte scump: aveau mai mulți sate nu ar fi fost de ajuns ca să-l cumpere.

— Și ce-ai face cu avionul dacă ar avea motor? l-a întrebat un consătean.

— M-aș ridica din cînd în cînd să-mi văd pămîntul, cum crește grîul și mălaiul aici printre dealurile noastre.

Tîranul Chioreanu Maștei căuta așadar un unghi estetic din care să privească truda și roadele muncii sale și ale satului. În vorbele lui au o valoare testamentară: oricît de mult ne-am înălța și noi, tot pămîntul e talpa care ne ține și pe care avem datoria să nu-l uităm!

O adevărată lecție de morală.

ION ONUC NEMES



Fotografia săptămîinii. Azi la Păltiniș se schiază. Foto: FR. NUSS

**DUMINICĂ**  
8,00 Se  
ta be  
8,40 Om  
tea, 9,00  
triei. 9,3  
muzicii.  
satului  
copiilor.  
13,05 Al  
cal. 18,4  
cran per  
19,00 T  
Zilei mu  
tele de  
țării. 19  
solie a  
făbriării  
zita  
Nicolae  
Republic  
Chineză.  
muncii.  
tistic: „  
mieră p  
productie  
cană. 22  
nal. •  
Studioul  
șoare. 2  
rea pro

**LUNI**  
SIBIU  
„Incident  
orele 9;  
16; 18,15  
„Destine  
orele 10  
16,30; 18  
neretului  
te-mi u  
vorab?”  
12; -14;  
Independ  
tec pent  
orele 10  
**MEDIA**  
gresul:  
orele 9;  
16; 18,15  
retului:  
lly”, ore  
18,30; 20  
ragiale:  
fluviului  
16; 18 ș

**TEATRUL**  
Teatru  
biu prez  
aprilie  
19,30 sp  
piesa „I  
treprind  
pendență  
în Ngăș  
„Sărman  
(secția  
ora 20  
Sighișoa  
tot „Săr  
ler” (se

**„UNI**  
Marți,  
a.c., ora  
de cons  
de cultu  
telor di  
loc exp  
ritmuri  
lendaris  
tectura  
mic de  
tusa”. F  
Ioan E  
dias).  
**met**  
(meteo  
DAN  
In urm  
zile ven  
ne rece,  
riabil.  
amicza,  
averse c  
munte v  
tul va s  
moderat,  
Temper  
vor osci  
grade, i  
întră 13  
Dimeiat  
mă.

## Săptămîna cinematografică

**Destine romantice** — Autor al unei filmografii restrînse, dar foarte diverse ca gen, cuprinzînd o ecranizare (**Afacerea Protar**), un policier (**Șah la rege**), o comedie (**Corigența domnului profesor**) și un film de montaj (**Expresul de Buftea**), regizorul Haralambie Borș atacă, în acest ultim film al său, o temă de strictă actualitate — aceea a șantierului, cu marile lui probleme, dar și cu cele „mici”, ale oamenilor, ale pasiunilor și sentimentelor. Este un film realist, cel mai bun film al lui Haralambie Borș, se urmărește cu real interes, cu plăcere chiar.

**INCIDENT LA GRANIȚĂ** — Unul dintre actorii celebri ai cinematografului mondial, Charles Bronson, admirat și la noi în vreo 10 filme, de la **Cei șapte magnifici** și **Luptătorul din New Orleans** pînă la **Martorul știe mai mult**, interpretează rolul unui polițist într-un film de acțiune, dur și tensionat, inspirat de dramatica problemă a emigrării clandestine a mexicanilor în S.U.A.

**Dorește-mi un timp nefavorabil** — Un film de dragoste, o poveste de viață ca-n viață, producție, în culori, a studiourilor din Riga.

Doar o zi, joi, 29.IV., la cererea publicului va fi reluat în Sibiu filmul **Călăuza**, capodoperă semnată de Andrei Tarkovski.

N. I. POPA

## Scurtissime

● Si-a băgat capul la cutie. Era pătrat.  
● Și acul trage cu urechea. Dar trage ațat!  
● Nici n-a așteptat să-i spună doi inși că e beat, că s-a și culcat. În șanț!

● Cică mărul discordiei ar fi un fruct în... doi peri!  
● Deși umbra des cu vorba, nu avea cuvînt!  
● Toate schimburile se fac la aceeași paritate. Mai ales schimburile de cuvînt.  
● Avem în vine sînge albastru... de turnesol!

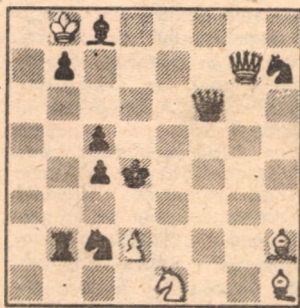
D. C. MAZILU

## ȘAH

### Noul concurs tematic

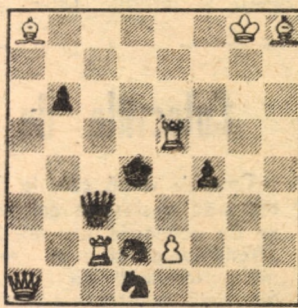
În cadrul seriei a patra a concursului prezentăm trei probleme în care se realizează dezlegarea directă a D negru permițînd multiplicarea variantelor cu contrașahuri.

621. Radu Drăgoescu  
București



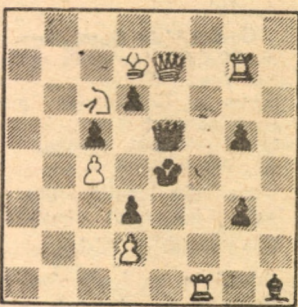
2x (6+9)  
Rb8, Dg7, Nh1 și h2, Ce1, Pd2 — Rd4, Df6, Tb2, Nc8, Cc2 și h7, Pb7, c4 și c5.

622. Gheorghe Rîstea  
Bacău



2x (7+6)  
Rg8, Da1, Tc2 și e5, Na8 și h8, Pe2 — Rd4, Dc3, Cd1 și d2, Pb6 și f4.

623. Victor Cociu  
Sibiu



2x (7+9)

Rd7, De7, Tf1 și g7. Cc6, Pc4 și d2 — Re4, De5. Nh1, Pc5, d3, d6, g3 și g5.

### Dezlegările problemelor concursului

613. 1.Cb7? (am. 2. Cd6x) dar 1...T:d2!, de aceea 1.Ce4! (și autoleagă indirect Tc3, creează cîmpul liber regelui negru, dezlegînd totodată D neagră și amenințînd 2.Cd6x) D:c3+ (permițînd bateriei albe să intre în acțiune cu capturarea damei) 2.C:c3x; o variantă suplimentară cu efecte complexe, realizînd cunoscuta temă HASSBERG: 1...D:e4. (respinge direct amenințarea, dar autoblochează cîmpul liber autolegîndu-se și dezlegînd direct T alb care dă mat) 2.Tf3x; 1...D:d2 2.C:d2x; la fuga regelui 1...R:e4, urmează un mat nou — 2.Ng6x, iar la 1...T:d2 2.Cg3x. Avem deci, tema concursului combinată cu tema „Hassberg”.

614. Incercări: 1.De5? (am. dublă: 2.Tg6x și Df5x), dar 1...d5! sau 1...Cf4? (tot cu am. dublă: 2.Cd5x sau Tf5x), dar 1...Ta5!  
1.Cc3! (am. dublă: 2.Cd5x sau C:e4x) Dc4 (d5) + 2.C(?) d5x; la apărarea directă 1...D:c3 — evacuarea diagonalei b6-f2 cu autoreglare — 2.Df2x, iar la apărarea indirectă cu autoblocarea cîmpului e5: 1...De5 — 2.Tg6x. O variantă secundară cu deblocarea cîmpului e7: 1...e7-e6 (5) 2.Dd8x.

A.F.I.

## Epigrame

### De-ale comerțului

Deși se vorbește-ntruna  
Cel ce vinde „știe una”...  
Nu schițează nici un gest  
Cînd nu-ți dă bănușii rest!

SPIRIDON ȘTEFĂNESCU

### Unui chefliu

Bea acasă vin din oală  
Bea la slujbă de uscă,  
Iar cînd e sticluta goală  
I se face dor de ducă.

I. MĂRGINEANU

## Definiții

Pirogravura = arta plastică... a pompierilor.  
Zimbet = enigma Giocondei.  
Suporteri = microbi evoluți care au părăsit eprubetele și s-au instalat pe stadioane.  
Arbore genealogic = pom care uneori face... poame bune.  
Recomandare = pilă pusă în plic.  
Dar = dacă e cal poate fi și stîrb, căci nici așa nu i se numără dintii.  
Sapă = unealta de lucru a calomniatorului.  
Bucureșteni = singurii locuitori ai țării care nu pot fi provinciali.  
Noroc = avantajul prostului.  
Umorist = unul care dacă nu reușește să facă pe alții să ridă, se face de rîs.  
O.J.T. — unul care te pune pe drumuri.  
Cupidon = cardiolog mitologic.  
Clocitoare = găină pusă în priză.

C. ILEASA

## Cronica rimată

### Ambientală

N-am lăpădat căciula și paltonul deși după tipic ar fi sezonul (Cei de la METEO se-ntrec cu gluma lăsîndu-ne pe case, groasă, bruma) Se simte ceva, totuși, la piață trei balabuste vînd verdeță: — un pumn de urzicele, zece lei, ca să le guști, dai patruzeci și lei dar face, pentru trufanda să-ți dai și ultima para; aș zice: prețul nici nu-l mare cînd mieii se consumă „ca atare”.

(Prefer gogoșilor prea unși urzica spanacul, loboda și păpădica) Ziceam, „se simte ceva” și se simte mai altfel, poate, însă mai fierbinte

cînd știm că (of!) I.J.T.L. trăiește azi supremul ce: frunțas între ijeteleuri! și ce-i cu oareșarj deșeuri prin stații, vai, inghesuală un sfert de ceas întîrzială? Păi dacă—i vorba de mașini vă spun ceva de prin vîcini (vorbesc de-o stradă mai aparte pe-a mea e totul ca la carte) și-au cumpărat autoturisme unii iar alții gladiole și petunii; cei cu mașini voiau garaj — autoturismul, sigur, e un gaj —

### Dezlegarea careului „Dezlegînd... în ploaie” apărut în data de 18 aprilie 1982

1) RĂPĂIALA — ABUR.  
2) ALIN — PĂPARUDĂ. 3) FULGERE — CERAT. 4) AVERSE — FRINTE. 5) LI — OSTI — ICIA. 6) AUR — O — MUTAT — R. 7) NIR — TATU — APA. 8) SISAL — TÎRN — EN. 9) U — ICAR — LIANTI. 10) LAPOVITA — TOIT. 11) ILIRICĂ — CURCA. 12) TATONA — NOROI. 13) ACASĂ — NAPASTA.



Desen de ADRIAN POPESCU



## Campania agricolă la zi

### O zi bună, folosită din plin

(Urmare din pag. 1)

mult timp. Acum, când timpul s-a îndreptat, a început să se lucreze din plin la plantatul cartofilor și pregătirea terenului pentru semănatul porumbului

pe cele 250 ha. Se mai lucrează intens la Topircea, la pregătirea terenului și semănatul pe ultimele hectare, iar restul forțelor mecanice disponibile din consiliu au fost concentrate pe Ocna.

### Muncă intensă — în câmp!

Aceasta a fost imaginea ce ne-a oferit-o, în continuare, traseul parcurs. La intrarea în Mindra zeci de cooperatori sortau cartofii de sămânță și-l încărcau în remorci pentru a fi duși la mașinile de plantat, pe terenurile C.A.P. Loamneș. Tot aici se mai continua erbicidarea și semănatul sfeclei de zahăr, cu o semănătoare, și s-a început semănatul la porumb. Deci, un front larg de lucru, care-i solicita din plin pe mecanizatori, cooperatori, specialiști, prezenți totdeauna acolo unde se simțea nevoie de ei. Ing. Ioan Șuteu, directorul S.M.A. Loamneș, aleargă și el dintr-un loc în altul, bucurându-se că a prins o zi bună. „Am rămas în urmă ca-n nici-un an, ne spune cu năduf. Și dacă nici într-o zi ca asta nu lucrăm pe rupte nu mai recuperăm niciodată. Se muncește bine la Loamneș, Slimnic și Alămor la plantatul cartofilor, semănatul sfeclei, iar în unele locuri și la porumb. Pentru porumb avem pregătite 23 semănători, și pe măsură ce terenul permite se trece la semănat“.

Aceeași atmosferă de muncă intensă ne întâmpină și la Alămor. Pe un teren zeci de

bărbați și femei — este probabil singura localitate din județ unde pot fi întâlniți pe câmp atât de mulți bărbați — semănau trifoiul cu mîna (în cultura ascunsă), în altul se plantau cartofii — tot manual, terenul fiind încă moale. Zeci de căruțe sînt într-un du-tino continuu la cărat cartofi sau gunoi de grajd în câmp.

La Gusu îi întâlnim pe ing. Gheorghe Rău, venit cu o cisternă în sat să ia apă pentru prepararea erbicidului ce se dă pe terenul unde seamănă inul. Mai au 35 ha (din 70), și încă 50 ha cu porumb. Cooperatorii din Luduș își concentraseră forțele la semănatul inului (care urma să-l încheie seara pe întreaga suprafață de 80 ha) și al sfeclei. De asemenea, pregăteau teren pentru semănat porumb, planuit să înceapă a doua zi.

În Miercurea Sibului am intrat la lăsatul serii (ce-a adus cu ea și ploaia). Oricum, ing. șef Constantin Ropotă e optimist. Începuseră semănatul porumbului, în acea zi, cu 3 semănători și, chiar în condiții mai grele, în cel mult o săptămînă lucrarea ar putea fi încheiată, iar odată cu ea, întreaga campanie de semănat.

## Orlatul din nou printre fruntași

În ultimul deceniu, comuna Orlat s-a numărat de cinci ori printre fruntașii județului Sibiu, cîștigînd în întrecerea socialistă cînd „aurul”, cînd „argintul” cînd „bronzul”. Pentru realizările obținute în 1981 a fost distinsă din nou cu premiul doi pe județ. „De ce?” ar suna, firește, o primă întrebare. Pentru că, a redat 6 hectare de teren agriculturii, a depășit planul de livrări la fondul de stat la produse vegetale și animale cu 22 la sută, a realizat planul de investiții al consiliului popular în proporție de 110 la sută, a depășit veniturile proprii ale bugetului cu 14 la sută și valoarea muncilor patriotice pe locuitor cu 113 la sută. Pe linia gospodăririi și înfrumusețării comunei au fost reparate drumuri de câmp în lungime de 15 kilometri, 11 kilometri de albi au fost decolmatate, taluzate, curățite sau întreținute. Gospodăria satului au contribuit și la repararea a 19 kilometri de drumuri de exploatare la păduri, au modernizat 600 metri pătrați de străzi, au executat și alte lucrări, toate însumînd peste 2,36 milioane lei. Să mai amintim că lucrările agricole din diferite perioade și anotimpuri au fost executate la timp și tabloul împlinirilor apare, în general vorbind, complet.

„Cum au fost obținute aceste succese?” ar fi o altă întrebare la care ne-a răspuns Ioan Bunea, primarul comunei: „Consiliul popular a urmărit în permanență stadiul realizărilor. Toate sarcinile în profil teritorial le-am considerat la fel de importante. Fiecare membru al birou-

lui executiv al consiliului popular a avut sarcini concrete, ocupîndu-se de cîte un obiectiv, sau un sector de activitate. Nici o sarcină n-a rămas pe dinafară. În această acțiune au fost atrași deputații, comitetele de cetățeni pe circumscripții electorale, comisiile permanente, organizațiile O.D.U.S. Așa se face că atât contractele pentru fondul de stat cît și acțiunile privind buna gospodărire și înfrumusețarea a comunei au fost realizate la timp. Aș sublinia faptul că

și chibzuim cum să muncim ca toate sarcinile să le împlinim la vreme. Mai menționăm că, în ce privește lucrările agricole, deși mare parte din locuitorii comunei sînt oameni ai muncii în diferite unități economice, că Orlatul nu duce lipsă de așa ceva, le realizăm la timp și fără forță de muncă străină. La noi, muncitorii sînt și țărani. În 1981, spre exemplu, toate lucrările de întreținere, recoltat și transport din câmp le-am făcut exclusiv cu atelajele cetățenilor din comună fără să consumăm un litru de motorină. De asemenea, încă o mențiune: deși, cum am mai spus, locuitorii noștri lucrează în unități economice, potențialul zootehnic al comunei noastre a sporit. Spre exemplu, la vaci cu lapte, numărul animalelor a sporit în ultimii cinci ani de la 70 capete, la 150 capete; la ovine de la 1650, la 2900. În acest an, contractările la fondul de stat au fost realizate în proporție de 122 la sută la porci, 134 la sută la taurine, 102 la sută la lapte de oaie. Mai slab stăm la lapte de vacă. De asemenea, cooperativa de consum se preocupă de realizarea planului de achiziții. În ce privește acțiunea de colectare a fierului vechi, am ajuns la 35 de tone“.

### DIN EXPERIENȚA CONSILIILOR POPULARE

În multe cazuri ne-am inspirat din propunerile cetățenilor făcute cu diferite prilejuri. Pentru că, biroul meu și al altor activiști al consiliului popular comunal nu este neapărat la primărie ci în sat, mereu în sat, acolo unde este nevoie de noi, acolo unde aflăm ce și cum vor să acționeze cetățenii. Propunerile acceptate au fost trecute în grafice de realizare, cu termene și responsabilități. În dialogul meu cu cetățenii, la două săptămîni ne întâlnim aici, în piața de lingă primărie, reluînd tradiția acelor „porunci din marginișe”. Eu le spun ce-am făcut și ce avem de făcut în continuare, dau exemple de cetățeni fruntași dar și de cogași, discutăm abaterile săvîrșite de unii de la regulile de conviețuire socială. De asemenea, discutăm cu obște și propunerile pe care aceasta le face

Lată, așadar, cîteva realizări, cîteva preocupări ale cetățenilor din Orlat, comună fruntașă, comună care demonstrează că atunci cînd există preocupare se pot realiza toate sarcinile ce-i revin. Iar faptele sînt, considerăm noi, supremul argument.

RADU SELEJAN

## Sub semnul urgenței: stația de salvare din Sibiu

(Urmare din pag. 1)

de 10 autosalvări și răspundea la peste 16 000 solicitări, la nivelul anului 1981 parcul auto a crescut la 51 vehicule, iar solicitările la 63 000, din care 30 la sută urgențe. Or, condițiile în care își desfășoară activitatea personalul stației sînt aceleași. Toate operațiile de întreținere, reparații, gresări și spălări se execută la „Service“.

„Publicați aceste date — îmi spunea dr. Schmidt — poate le vor citi și constructorii, și astfel vor înțelege cît de necesar ne este acest obiectiv. De asemenea, nu poate fi omis faptul că tot noi asigurăm service-ul pentru Sanepid, Centrul sanitar antiepidemic, Centrul de recoltare și colectare sînge,

medicina legală și formația de întreținere și reparare a aparatului medical. Consider că aceste argumente sînt suficiente. Așteptăm cu speranță că, totuși, constructorii vor relua lucrările“.

Ar mai fi multe de spus despre soarta vitregă a acestui obiectiv sanitar. Ne vom rezuma însă doar la acestea, încercînd să aflăm și opinia constructorului.

Aflînd că ne interesăm de acest obiectiv, ing. Gh. Biscă, vicepreședintele cooperativei „Constructorul” și ing. M. Oprea, șeful șantierului ne-au vizitat la redacție. Iată, succint, derularea scenariului de execuție a acestei lucrări. Lucrările încep în mai 1977, an în care se operează și prima modificare de proiect (fundajii). Un an mai tîrziu lucrările sînt sistate, pentru ca în anul următor să se ridice... structura parturului.

În 1979 se constată, din nou, greșeli de proiectare și execuția se mai amîna un an, pentru ca în 1980 să se realizeze doar... ceva compartimentări, iar în 1981 prezența constructorilor pe șantier să fie doar sporadică.

Ni se oferă și explicații „În perioada anilor 1979—1981 am fost suprasolicitați, avînd în execuție o serie de lucrări proprii și locuințe“. Să nu fi găsit oare constructorii răgazul și mijloacele necesare pentru a continua lucrările și pe acest șantier? Explicația reală este că s-a cam uitat de stația de salvare.

„În acest an — ne asigură cei doi ingineri — o vom finaliza. Avem forța de muncă necesară și vom putea concentra forțele la acest obiectiv“. Beneficiarul și noi toți ceilalți locuitori ai Sibului sperăm că această ultimă promisiune va fi onorată!

## CURIER

Maria Bordaș (Mediaș). Fostul dv. soț, Veza Viorel, a fost condamnat la 10 luni închisoare pentru neplata pensiei de întreținere și se află în curs de executare a pedepsei în penitenciar.

Aurel Hovirceanu (Sibiu). S-a trimis o circulară tuturor librărilor, în care se reaminteste șefilor de unitate obligația de a nu condiționa vînzarea cărților.

Vasile Berteș (Mediaș).

Răspunsul de mai sus sperăm că vă satisface și pe dv.

Ion Macarie (Sibiu). La unitatea foto-reparații ceasuri din cadrul complexului comercial „Cedonia” găsiți în Horia Bărbulescu un specialist în ceasuri electronice.

Maria Amza (Sibiu). Întîrzierea s-a datorat unor recalculări care s-au efectuat în ce privește ajutorul social de urmaș pe care-l primiți. Vom reveni.

Viorel Moldovan (Sibiu). Adresați-vă cu încredere casei de comenzi „Modern” a cooperativei „Tehnică nouă” singura care efectuează la această oră asemenea lucrări. Telefon: 1 46 39. (n.i.d.)



De cîteva zile, pe B-dul M. Viteazul din cartierul Hipodrom III, Sibiu, a fost deschis magazinul 116 AUTO-DACIA (responsabil Virgil Oancea) specializat în piese de schimb pentru autoturisme Dacia 1100, 1300 și 1310. Foto: FRED NUSS

## În acqua forte Nepăsare intenționată?

Zilele trecute am trecut pe la cabana „Valea Sadului”, al cărei responsabil este Constantin Hămbăsan, cunoscută mai veche de-a noastră și de-a organelor de miliție. Impresia generală care ne-a produs-o este de paragină și proastă gospodărire. Singura măsură care se impune a fi luată de către conducerea Oficiului județean de turism Sibiu este închiderea și recondiționarea cabanei, concomitent cu înlăturarea lui C.H. din postul pe care-l ocupă.

Din drumul principal se ajunge la cabana trecînd peste un podet, putred, care nu prezintă nici o siguranță nici pentru mașini, nici pentru oameni. În jurul cabanei domnesc murdăria și debandada, dovezi ale lipsei de interes a cabanierului: lazi aruncate claie peste grămadă, mormane de stii-

cle sparte, mucuri de țigări, hîrtii, putregaiuri... În interior situația-i asemănătoare: sobele de teracotă stau într-un echilibru aproximativ, gata să se prăbusească, cu cabele dezlipite și usi lipsă, instalația electrică este cîrpită și improvizată, prin acoperis pătrunde apa ploilor și zăpezilor, deservînd urias pe cafeții pe pereți și tavane, necurătenia te întîmpină la tot pasul. C. Hămbăsan ridică din umeri și dă din mîini: „Nici noaptea nu pot dormi de frica unui incendiu. Cabana-i veche, din lemn. Dacă se aprind, îmi iau nevasta și copiii și stăm să ne uităm cum arde. Sîntem 3 oameni și nu răzbim să le facem pe toate. Cînd am luat-o în primire aveam plan 370 000 lei, acum am peste un milion. Ce să fac?”

Pentru că sînt alțea de făcut, C.H. nu face nimic. Nici măcar nu recepționează marfa primită și nu înregistrează în cartea de imobil persoanele care rămîn peste noapte în cabană! În aceste condiții, ne întrebăm cum poate fi controlată legalitatea desfacerii de mărfuri și a percepției taxei de cazare în această cabană?

În contrast cu cele constatate de noi sînt aprecierile notate în condica de sugestii și reclamații — ultima fiind datată 1 iunie 1980 —, excesiv de laudative. Se pare că acel caiet maroniu nu este dat decît... amicilor cabanierului.

Aceasta fiind situația, așteptăm aplicarea în practică a măsurilor propuse la începutul articolului.

E. CANDID



# VIATA INTERNATIONALĂ

## PREZENȚE ROMĂNEȘTI

● În orașul japonez Osaka s-a deschis cea de-a 15-a ediție a Tîrgului internațional de mărfuri. La această importantă manifestare economică participă peste 60 de țări, între care și România.

Țara noastră expune produse ale industriei construcției de mașini, industriei chimice, o gamă variată de articole de larg consum și produse ale industriei alimentare.

Exponatele industriei românești se bucură de aprecierea vizitatorilor.

● Revista internațională „El Hadaf”, din Tunisia a dedicat o pagină centenarului nașterii lui Nicolae Titulescu. Elogiindu-se personalitatea lui Nicolae Titulescu se subliniază că omul de stat român a fost de două ori președinte al Ligii Națiunilor. În articol se menționează că „națiunea română și comunitatea internațională celebrează la recomandarea UNESCO centenarul nașterii acestui eminent compatriot al lui Nicolae Ceaușescu”.

● În numărul său din aprilie 1982 revista indiană „Fair Idea” a publicat un articol intitulat „Un campion al păcii”, referitor la personalitatea lui Nicolae Titulescu. Autorul scoate în evidență calitățile excepționale ale diplomatului român, care și-a dedicat întreaga capacitate colaborării și promovării unei concepții realiste, constructive și etice privind pacea.

## Mișcarea „Cota zero”

WASHINGTON 24 (Agerpres). — Sub titlul: „Statele Unite — mișcarea Cota zero organizează o săptămână de informații asupra pericolului războiului nuclear”, cotidianul „Le Monde” scrie, între altele: Mișcarea „Cota zero” și-a instalat cartierul general la Washington. Numele său simbolizează locul exploziei nucleare. Obiectivul său este informarea cetățenilor asupra războiului nuclear și determinarea unui larg curent de opinie pentru încetarea cursei înarmărilor. Mișcarea nu-și ascunde intenția de a influența alegerile legislative din toamna acestui an. Se constată deocamdată că mai mulți guvernatori au decretat în statele lor „Săptămâna Cota zero”. Carolina de Nord se află printre aceste state. Aici se vor organiza, printre altele, „întreceri pentru viață”. Toți candidații se vor aduna într-un anumit punct. La un semn, ei vor lua startul. După 30 de minute vor fi numărați simbolic, „morții” și „răniții”, dat fiind că Statele Unite dispun de o jumătate de oră în caz de alarmă nucleară...

## Pentru eliminarea armelor nucleare din Balcani

ATENA 24 (Agerpres). — Credem într-o cale a noastră spre socialism — a declarat primul ministru al Greciei, Andreas Papandreu, într-un interviu acordat rețelei americane de televiziune „ABC”. El a adăugat că un element de bază al acestui socialism îl reprezintă „participarea maselor la organizarea socială și în economie”, menționează agenția Tanjug.

Pe de altă parte, premierul elen a declarat că „Europa

trebuie să se elibereze de actuala structură și divizare în blocuri”.

Referindu-se la Balcani, Papandreu, a subliniat eforturile Greciei și ale altor țări din regiune pentru eliminarea armelor nucleare. Având posibilitatea ca „țările balcanice să semneze un tratat de neagresiune, premierul grec a subliniat că, în acest caz, Europa și întreaga lume ar avea o nouă comunitate balcanică, ce nu va mai fi, ca în trecut, un „butoi de pulbere”.

# SPORT...SPORT...

## „Raliul național studentesc”



Foto: FRED NUSS

Ieri s-a dat startul la Sibiu, în primă ediție a „Raliului național studentesc”, competiție automobilistică de amatoare, la startul căreia s-au aliniat 18 echipe, reprezentând centrele universitare București, Cluj-Napoca, Timișoara, Tg. Mureș, Pitești și bineînțeles Sibiu. Ineditul acestei prime ediții l-a constituit prezența în întrecere a singurului echipaj mixt, alcătuit din studenții sibieni Dana Godeanu — Septimiu Popa.

## Fotbal

### Rezultatele etapei a 27-a, a diviziei A

Etapa a 27-a, a diviziei A la fotbal a consemnat revenirea în fruntea clasamentului a formației câmpioane — Universitatea Craiova victorioasă cu 4-1 (0-0) în fața formației F. C. Olt, meci desfășurat la Scornicești.

În alte celelalte rezultate ale etapei: Chimia Rm. Vlcea — Dinamo București 0-0; Corvinul Hunedoara — F.C.M.

Brașov 3-0; Universitatea Cluj-Napoca — F. C. Constanța 1-0; F. C. Argeș — C. S. Tirgoviște 1-1; A.S.A. Tg. Mureș — Progresul Vulcan 3-0; Jiul Pitești — U.T.A. 2-0; Steaua — Poli Timișoara 1-1 și Sportul Studențesc — S. C. Bacău 1-0.

Viltoare a etapă se va desfășura miercuri, 5 mai.

## EVENIMENTUL PE SCURT

● Ministrul de externe al Marii Britanii, Francis Pym, revenit sâmbătă de la Washington, unde a conferit cu secretarul de stat al S.U.A., Alexander Haig, în privința diferendului dintre Anglia și Argentina asupra Insulelor Malvine (Falkland), a prezentat primul ministru, Margaret Thatcher, un raport asupra rezultatelor convorbirilor avute în capitala americană. După cum relatează agențiile Reuter și France Presse, șeful diplomației britanice a adus la Londra noi propuneri în legătură cu soluționarea pașnică a conflictului, dar conținutul acestora nu a fost făcut public.

● După cum informează agenția M.E.N., ieri au avut loc, în localitatea libaneză Tripoli, schimburi de focuri de armă, potrivit forțelor de ordine, cu 14 morți și opt răniți.

● Vineri s-au deschis la Casablanca lucrările celui de-al XI-lea Congres al Partidului Istiqlal din Maroc. Raportul general a fost prezentat de M'Hamed-Boucetta, secretar general al partidului. Din partea Consiliului Național al Frontului Democratice și Unității Socialiste, participă o delegație condusă de Trandafir Cocărlă, secretar al Consiliului Național al F.D.U.S., ministrul energiei electrice, care a adresat congresului un salut.

● După cum s-a anunțat oficial la Bruxelles, prețurile la produsele de larg consum au crescut în Belgia cu 9 la sută, în ultimul an.

● De la începutul acestui an, prețurile la produse alimentare au crescut în Suedia cu 7,4 la sută — a anunțat Comitetul de stat pentru controlul prețurilor și carteluri-

lor. Aceasta reprezintă cu 1,2 la sută mai mult decât în perioada corespunzătoare a anului precedent.

● Potrivit unor date oficiale publicate la Santiago de Chile și reluate de agenția TASS, șomajul afectează peste 930 000 de chilieni.

Cifra reprezintă 26 la sută din totalul populației apte de muncă a acestei țări latino-americane confruntate cu o profundă criză economică.

● Aflat în vizită oficială în India, președintele Algeriei, Chadli Bendjedid a conferit cu președintele țării gazdă, Neelam Sanjiva Reddy în legătură cu stadiul și perspectivele relațiilor bilaterale, activitatea celor două țări în cadrul mișcării de nealiniere și cu privire la o serie de chestiuni ale actualității politice internaționale, informează agenția Press Trust of India.

● Participanții la reuniunea ministrilor cu problemele științei, tehnologiei și planificării economice din zona Asiei și Pacificului, reuniți recent la Manila, au adoptat textul unei declarații prin care se face un apel la încetarea neîntârziată a cursei înarmărilor și alocarea fondurilor astfel eliberate în scopuri pașnice, relatează agenția Bernama. Documentul subliniază necesitatea instituirii unui climat mondial de pace și stabilitate care să permită progresul tuturor popoarelor lumii.

● În capitala Kenyei s-au încheiat lucrările unei reuniuni a Biroului Executiv al Organizației Unității Africane.

Luând cuvântul la încheierea lucrărilor, președintele O.U.A., Daniel Arap Moi, a subliniat importanța deosebi-

tă a O.U.A. în lupta pentru deplină eliberare a continentului, pentru dezvoltarea economico-socială a Africii. Referindu-se la procesul decolonizării Namibiei, vorbitorul a precizat că acesta se desfășoară deosebit de lent. Pe de altă parte, președintele în exercițiu al O.U.A. a subliniat că restabilirea păcii în Ciad constituie una dintre problemele stringente ale continentului.

## Muncitorii imigranți — marile victime ale crizei capitaliste

În zilele noastre, adâncirea accentuată a crizei capitaliste se oglindește și în atitudinea patronatului față de muncitorii imigranți. „Dacă ieri, aceștia erau solicitați să contribuie la expansiunea economică a țărilor vest-europene, astăzi ei sînt invitați să meargă la ei acasă, după ce au fost exploatați într-un mod rușinos timp de mai mulți ani” — concluzionează publicația marocană „Al Bayane”. Într-un context de recesiune generalizată, patronul nu ezită să îi desemneze pe imigranți ca „responsabili” ai crizei care lovește din plin ansamblul țărilor capitaliste. Or, această criză este o criză structurală, care ține de esența sistemului capitalist, iar acuzația lansată împotriva muncitorilor imigranți are drept singure țeluri să înșele opinia (vest-europeană) și de a ascunde incapacitatea burgheziei de a depăși criza.

Cotidian, imigranții sînt confrunțați cu o realitate amară, definită prin inegalități flagrante, prin tot felul de discriminări, prin lovirea demnității, rasism și represiune. Departe de familiile lor și lipsiți de tradițiile din

țările natale, imigranții sînt veritabili dezrădăcinați. Aspirațiile lor culturale nu sînt luate în seamă. Ei sînt victimele supra-exploatații: salariile lor sînt printre cele mai mici, condițiile de muncă — inumane, locurile lor de muncă — cele mai penibile și mai puțin salubre. Priviți de multe drepturi sociale pentru ei și familiile lor, imigranții, cărora li se oferă adesea condiții de locuit scandaloase, sînt expuși cu „prioritate” unor maladii și accidente de muncă, plătesc un foarte greu tribut societății capitaliste.

Neîndoios, imigrația însăși este un fenomen al colonialismului și neocolonialismului. Muncitorii imigranți sînt primele victime ale crizei economice din țările capitaliste, ei venind în principal, din țări subdezvoltate sau mai puțin dezvoltate. Mulți au părăsit țările lor pentru că nu găseau un loc de muncă pentru a-și scoate familiile din mizerie. Ajunși în țările occidentale, ei au primit locurile de muncă oferite. Într-un raport al C.E.C.D., cu cîțiva ani în urmă se arăta că: „mulți întreprinderi de construcții vest-europene consideră că nu

este în interesul lor să ofere imigranților o pregătire profesională care ar contribui la mai buna calificare a lor. Imigranții, în afara faptului că nu au suficiente cunoștințe tehnice și sînt handicapați de necunoașterea limbii, se integrează, în general, în eşaloanele inferioare ale ierarhiei profesionale. Autohtonii astfel eliberați pot ocupa posturile cele mai calificate... iar firmele pot să-și culeagă beneficiile”.

În cele mai multe țări occidentale masa imigranților este folosită ca mîna de lucru opusă muncitorilor naționali; ei, muncitorii imigranți, fiind folosiți ca un instrument prin care se înfăptuiește politica de recesiune economică și socială. În R.F.G., de pildă, reducerea masivă a imigranților este folosită ca primă măsură de reducere a șomajului.

În prezent, numeroase organizații democratice și sindicale sînt de acord că trebuie apărate interesele materiale și morale ale muncitorilor imigranți, dar toate aceste chestiuni rămîn deocamdată deziderate; iar viața imigranților cunoaște privațiuni care devin din zi în zi tot mai dure.